

# Коммунае СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Балевино Райкомезлэн но РИК-лэн газетсы

18-тй июле 1938 аре № 66 (656)

## Зег кизенэз азинлыко ортчытомы

Колхоз'ёс кылдэм дырысен туэ нырысьсэ асьме район вуж кидысэн зег кизенэз. Талэсь азьло арысь-аре зег кизён вуж кидыс ёвёлэн бере кыле вал. Соин тйи удалтонлык но ожытгес луылэ.

Зег удалтонлыкез жутыны выльыс сое дыраз но тазалыко кидысэн кизёно. Коты кыче бере кылен, зеглэсь удалтонлыкэс лябомытэ.

Туэ вуж зег кидысэн кизён дыр'я одно ик сое лыдэ басытоно, чтобы вуж зегез кизён, выль зегез кизён сарысь 5-6 нунал азьлогес ортчытэмын мед луоз. Вуж зег потыны кемагес выре, соин ик выль зеген чош кизёно ке со бере кылез, удалтонлык ёжыт луоз.

Тани кылем ар'ёсы выль зегез 28 июльсен 6-7 августозь кизылызы. Озы бере вуж зегез 24-25 июльсен куткыса 2-3 августозь одно ик быдэстоно.

Дась-а асьме район со дыре кизёнэз ортчытэмын? Тросэз колхоз'ёс дасесь, нош куд-огес солы дасясыкмытэ на и уг но дасясько. Тани Кернюра колхоз (председателез Корепанов) та дырозь зег улэгырыны ёз куткылы на. Тракторенгыремлэсь отказатя карыськэ. Со али ке но дыраз кизёнлэсь пайдазэ ёвёл валам на, валамез но уг поты.

Талэсь но урод Быдыпи колхозын (председателез Чир-

### Героической перелет

СССР-ысь Верховной Советлэн депутатэз, летчик-высотник В. Коккинаки эш но замечательной штурман А. Бряндинский эш Москваысен Владивостоклэн районаз выдающийся беспосадочной перелетэз йылпум'язы, 7600 километрлэсь но трос шуг скорестй 24 час но 36 минут лобизы.



Суред вылын: Штурман А. М. Бряндинский.

ков). Зег кизыны почва дасянтэ, сеялкаос ремонтировать карымтэ, кизён азелы сеяльщик'ёс юнматымтэ. Ю кидысэз урод воземенызы клещен заразытиса карыськыса потонлыкэс быдэскыны ыштйз, кизыны но уг яра ни. Татысь участковой агроном Русских сарысь но верано луэ. Тулыс кизён дыр'я со умой, мылысь-кыдысь ужас. Нош али но кытчы ярантэм ляб ужа. Солэн эскерымтэныз ик кидысэз но сбрязы.

Оросово артельын (председателез Русских) зег кидыссы 53 процентэз сяна уг поты. Азвыл председателелэн Вахрушевлэн эскерымтэныз зег кидыссы пбсыз. Озы ик татын зег улэ уггыро на, сеялкаос кизёнлы дасянтэсь.

Даньвыр колхозын но (председателез Перевошиков) зег кидысэз сисытйзы. Таче ик положение Зотино, но мукет колхоз'ёсын

Зег кизенлы тросэз колхоз'ёс тырмыт внимание ёз висялэ на. Вылй възьматэм колхоз'ёслэн председательёссы тодыса-а, тодтэк-а классовой тушмон'ёслы на-руку ужало, удалтонлык понна уг нюр'ясько.

Со сяна сое верано луэ на, что тросаз колхоз'ёсын вуж кидыс тырмыт кысыйтэ (Бисарпи, председателез Попов) яке кысыйтэмын ке но потйсьтэм зег. Сое али лыдэ басытиса земельной орган'ёс ласянь но райисполком ласянь кулэ луись ужпум кутано. Вань колхоз'ёслэн матйсь нунал'ёсы кулэ луись зег кидыс дасямын мед луоз. Соы понна межколхозной обмен'ёс яке заготзерноен обмен ортчытоно. Нош кытын уг тырмычк моготэк 1-тй августозь выльзэ дасятоно.

Зег кизенлы али туж бадзым внимание вис'яно. Зег улэгыронэз 20-тй июлезь одно ик быдэстоно, сеялкаосты тупат'яса мисыконо, смазат кароно. Зелэн удалтонлыкез со бордын луоз, кызы ортчытомы кизенэз. Со понна отвечать каро азьло ик земельной орган'ёс но колхоз правлениеос.

### ПОДПИСКА БАДЗЫМ ПОД'ЕМЕН ОРТЧИЗ

Куиньметй пятилеткалэн (нырысетй арээ потйсь) заемлы гожконэн Бурино МТС-ысь 96 тракторист'ёс охватить каремын. Соос ваньмыз 7010 манетлы гожтйськызы. Со сяна ужасёс но служащойёс 25 мурт 6575 манетлы гожкызы. 1-тй июльы ваньмыз подписка 13585 манетлы составлять каре. Кылем ар сарысь туэ 4 сюрс манетлы трослы гожкызы.

Березин.

## Осоавиахим

### билет'ёсты воштон ортчытйське

Осоавиахимлэн центральной советэзлэн пунктэме'я 1-тй июльсен 1-тй ноябрэзь осоавиахим член'ёслэсь вуж билет'ёссэс воштон ортчытйське.

Билет воштон кампаниез ёзк политической ужлы пбрымтон понна, районуьсь вань активлы та уже пырыськоно. Коты куд сознательной адымылы осоавиахим членэ пырыса оборонной техникаез изучить карон вылысь одно ик ужез пуктыны кулэ.

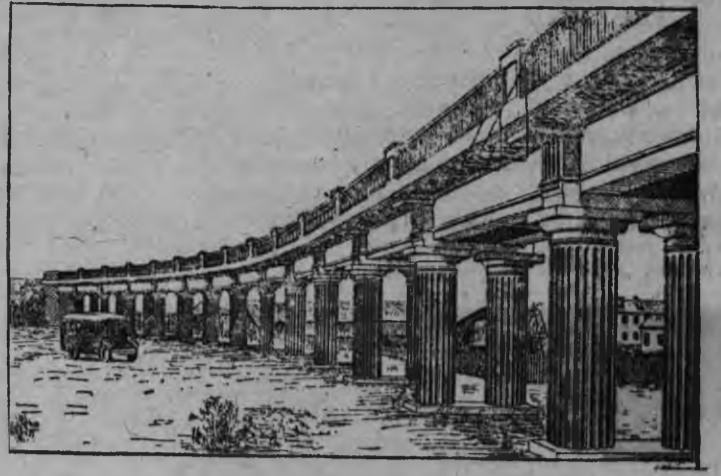
Колхоз'ёслы, предприятиеослы, школаослы но мукет'ёсылы оборонной уголок'ёс кылдытыса, соос вамен вань трудящойёс военной техникаез изучить карыны мед быгатозы. Коты кудйз трудящой „ПВХО“ значеклы норма сдать карыны но шонер ыбылыськыны мед быгатоз.

Осоавиахим член'ёсын собраниос люкаса членской взнос'ёс'я задолжностьёсты быдтыса билет'ёсты воштоно но соосты оборонной ужекысконо. Билет'ёсты воштыса осоавиахимлэн вредительской организационной заупущенностьы одно ик пумпононо. Осоавиахим член'ёсты, значист'ёсты умой-умой лыдэ басытоно, соосын ужано но нагрузка сётылыса ужез эскерылоно.

Осоавиахимлэн вань первичной организациосыз куспын сощашатскон организовать карыса со вамен оборонной техникалы дышетсконэз выль легетэ пунктоно.

Назаров.

## Советской союзысь город'ёсын



Суред вылын: Сухумнын выль выж.

## Вунэтэм комсомольской организация

Оросово колхозысь первичной комсомольской организации 16 комсомолец'ёс. Татын комсомольской кужым бадзым, соин шонер кивалтэм гинэ кулэ. Кивалтйсь нош нокин ёвёл. Комсорг быриймтэ. Одыг заместителез гинэ А. М. Волков вань ик но но кыче уж уг нуы. Со организацилэсь ужез умойтон понна уг сюльмаськы. Пропагандист ёвёлэн май бере одйг политзанятие но ортчытэмытэ.

Комсомолец'ёс пблын полит-массовой уж ёвёл бере ужпумлэн кыче луэмез но тодо луэ. Тросэз комсомолец'ёс ВЛКСМ-лэсь программаз но уставзэ уг тодо. Организациын дисциплина куашкатэмын. Комсомолец'ёслэн комсомольсь потыны туртскон факт'ёс но вань ни. Куд комсомолец'ёслэн билет-

ёссы но ыштылэмын ни. Членской взнос'ёс 4-5 толэзь понна тырымтэ ни. Комсомолец'ёс одйз но газет уг басыто уг но лыдзё. Партприкрепленной ёвёл. Одыг кылын вераса комсомольской организация вунэтэмын.

Комсомольской организация чик уг буды. Комсомолэ пырыны мылкыдась егит'ёс татын трос. Тани Наговицын В. тазы шуэ: „мынам комсомолэ пыреме туж потэ, отын мон тодонлыкме жутысал, нош миям комсомолец'ёсмы несоюзной егит'ёслэсь бере кылэ, соин ик комсомолэ уг пырыськы“.

Таче ужпумез ВЛКСМ райкомен одно ик эскероно но комсомольской организацилэсь ужез чик моготэк тупатоно.

Кузьмина.

## Кругосветной перелет

11 июле уйин 3 час но 26 минутэ (московской дырын) тодмо-американской летчик Говард Юз кругосветной перелетэ потйз. Со Нью-Йорк дорысь (США) аэродром выльсь лобзиз. Солэн самолетэз „Локхид-14“ юри кругосветной перелетэ потыны понна лэсьтэмын. Самолетлэн экипажаз таче мурт'ёс: Говард Юз, навигатор Гарри Коннор, радист Стодарт но мукет'ёсыз.

### Говард Юз.

Говард Юз кругосветной перелет лэсьтйсь тодмо американской летчик, 1925 арын самолетэн лобзйса, скоростыа мировой рекорд пунктйз. Часлы 566,4 километр'ем скоростен лобзизы.

1936 аре Бэрбенка городысь потыса (Калифорния штат) Ньюарке (Нью-Джерси штат) лобзиз. 3942 километрэз 9 час но 27 минутскын вуиз.

Кругосветной перелет лэсьтйны Юз Говард кылем аре тудыс ик малпаз. Перелетэ потыны дасяськонзэ кбня ке нунал талэсь азвыл гинэ быдэстйз.

12 июле кругосветной перелет лэсьтйсь американской летчикез Говард Юзэз куно карыса Москваын пумитазы.

9 час но 13 минутэ Говард Юзлэн самолетэз Советской Союзлэн граница ваментйз лобзйса потйз.

11 час но 15 минутскын Говард Юзлэн самолетэз Московской аэровокзалэ пунктйз.

Самолетлэн кабинаысьтыз

Говард Юз, Коннор, Терлоу но мукет'ёс пото. Москвич'ёс соосты шуныт пумитазы. Пичигес гинэ шулдыр комнатаын, американской летчик советской летчикен М.М. Громов эшен пумисыкыиз. Соос огылэсь огзы киоссэс куты.

13 час но 31 минутэ азвесь тус'ем моноплан Говард Юз-

лэн самолетэз аэродром выльсь жуткыса Омск пала кошкыз.

Москвае вуэм сведениос'я, американской летчик Говард Юз 21 часэ московской дырын Омскысь аэродроме пунктйз.

13 июле 1 час но 37 минутэ Говард Юз Омскысь Якутск пала лобзиз. Со нуналэ ик 12 час но 8 минутэ Говард Юз Якутскысь аэродром выль пунктйз. Якутскысь Аляска пала лобоз.

## Таче ужпумлы чиданы уг луы

Коты кыче уж'ёс жог но дыраз быдэсмо соку, куке колхоз председателэ но бригадир'ёс уж понна сюльмасько но соин умой кивалго. Зотино колхозын нош озыё ёвёл. Татын колхоз правление сыче требованиосты уг быдэс'я. Али ю октон-калтонлы массовой дасяськон мынэ, Зотиноын нош аран машинаоссэс кебит доры васыкытэмзэс вератэк, ю октон-калтонлы дасяськон борды ёз куткылэ на. Машинаос кебит дорын тупат'ямтэсь. Озы ик кизен машинаос вбямтэ, чередымытэ, зерносушилка лэсьтымтэ, кутсаськон обиньёс ёвёл, комбайнэн кутсам тысез вортыны ящик'ёс дасянтэ. Зег кидыслэн потонлыкез 65 процентлы гинэ.

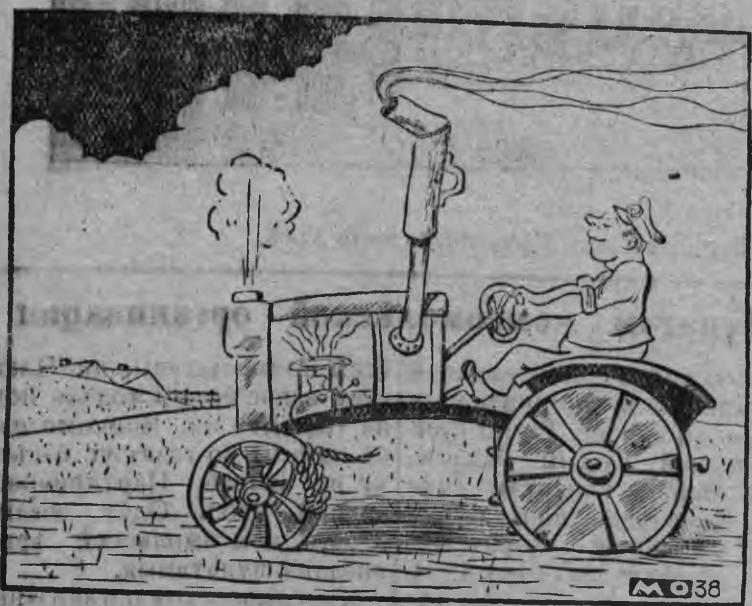
Силос но веточной пудо сион одйг килограмм но дасянтэ на. Сыче бере кыленлэн причинаез тодмо. Колхоз правление юон выль челскиз. Тани 11-тй июле вань колхозник'ёс турнало, колхоз счетовод В. А. Горбушин, ревкомиссилэн председателез со ик редактор П. А. Наговицын, бригадир но бордазы 7 мурт колхоз член'ёсты кыкыса лумбыт юкса улйзы. Колхоз председателэ нош сыче безобразности уг адзыло.

Таче ужпумлы чиданы уг луы, вань та тырмытэосты палэнтон понна кулэ ужрад'ёс кутыно.

Н.

Асьмелэн тракторист'есмы но тракторной бригадо слэн бригадир'ессы со вылын воспитать каремын, чтобы кызыкно жоггес гырыны, кызык сослэн тракторсы яке комбайны уjam вылэ учкытэк. Соин сэрен исправной яке неисправной трактор сырысь мыдпаны понятие кылдиз: трактор неисправной ляд'яске если со вылын практически ужаны уг луы, кылсярысь, заводиться уг кариськы, йыгаске, уг кыскы но мукет. Мукет сямен вераса трактор вылын огчиозь ужало, кукс со уз дугды. Асьмеос тракторист'есты перевоспитать кароно, обяснить кароно луйсыкомы, что исправной трактор—со сыче трактор, кудизлэн вань детальёсы, былэсьсэ, номре но ыштымтэ, номре но бордысытыз вис'ямтэ но выключить карымытэ, ваньмыз шонер отрегулировать каремын.

(Советской Союзсы геройлэн А. Беляков эшлэн 14-тй мае 1938 аре потэм „Правда“ газет статьясы)



„Раз мынэ, значит можно ужаны“.

## Витайын военной действоос

### Центральной Китайын

Основной бойёс Янцзы шур котырысь Хукоу дорын мыно. Озы ик шурлэн кык-пал берегаз но жугиско. Ханькоу доры, нимысытыз ик, шур кузя флотлэн кужымыныз мыныны бд'яло. Соин ик японец'ес Ухо но Аньцин кустын ог 150 судноос люказыни.

Цюзян город, Хукоулэн валланаз укрепить каремын. Японской авиация укрепленосыз куашкатыны турттэ. Цюзян дортй жог потыны уз луы шуса, Японец'ес берег дуртй наступление нуо. Фланг'ессыз защищать карон понна японец'ес пичиес десант'ес васькытзы. Китайской частьёс но партизан'ес Хукоу но Пынцзэ город'ес уланын, шур кузя, активной операциос нуо. Цюзянской укрепленосыз котыртон но Наньчанлы кышкытык кылдытон понна японской командование, моторной лодкаосын Поянху озеро доры, уно отряд'ес ыстыз. Цюзян доры но Наньчан котыре выль китайской подкрепленос лыкто.

Китайской авиация Янцзы шур вылын сылсь японской флот вылэ налет'ес лэстылэ. 10 июле китайской летчик'ес Хукоу дорын сылсь 15 японской корабльёсыз бомбардировать каризы. Одыг корабль выйтэмын, кык корабльёсын пожар потыз. Японской самолет'ес китайской самолет'еслы пумит'ясыкыны өз быгатэ. Китайской сведениос'я толэзэн жыннын кустын, китайской летчик'ес 30 японской

корабльёсыз повредить каризы. Одыг авианосцысы выльсь 30-лэсь трос самолетсы куашкатын.

### Северной Китайын

Шанси провинцилен север палаз но, юг палаз но бойёс мыно. Июнь толэзь пумын китайской войскоос Датунлэн север палаз 90 километр кемьсь чугуи сюрессз перерезать каризы. Датунлы 40 километр кемын китайской партизан'ес японской разведывательной отрядэз пазыгыз. 40 японец'ес быдтэмын 30 винтовкаос бастэмын.

Шаньдунлэн восточной люкэтаз, 8 июльсыен Циндао лэн север палаз, Ченао дорын кужмо бойёс мыно.

Английской газет'еслэн ивортэмзы'я японец'ес Нанкин Шанхай-Ханчжоу котырын китайской частьёслэн но партизан'еслэн операциоссылэсь кышкало. Ханчжоу станция доры (Нанкин Шанхай чугуи сюрес вылын) 4-тй народно-революционной армия лэн частьёсыз вуизы. Со, выль армиян, Е. Тин командовать каре. Та армиялэн уно солдат'ессыз но командир'ессыз Цзянци, Фунзянь но Цянсу провинциосысь красной армиялэн частьёсысытыз луо. Ханчжоу дорын кужмо бойёс мыно. 4-тй армиялэн одыг колонез Ванпу шур дортй (Шанхай пыр кошке) операциос нуэ. Та колонналэн командирез—генерал Хан-Ин, азымынсь частьёсыныз Путун доры вуиз (Шанхайлэн югпал окрестностьёсыз.)

## Единоличник'ес ласянь законэз тйяло

Единоличной хозяйствоос ласянь налог'ес но мукет обязательствоос сырысь СССР-лэн СНК-езлэн но ВКП(б) ЦК-лэн 19-тй апреле 1938 аре постановлениясы туж валамон но конкретно верамын, что „единоличник'есын котыкуд ибртэм местной повинность'есылэсь (сюрес уж'ес, июлэс вортон, школаосы но больницаосы обслуживать кароно но мукет сыче уж'еслэсь) уклоняться кариськыноэз азыланын бд'яло лэзэно, единоличник'еслы колхозник'ес азын но кычье преимуществоос но допускать кароно бд'яло“ Асьме районны нош та постановление лэс өз бастэ на. Тани Балезино селюин 15 котыр, единоличной хозяйствоос. Та хозяйствоослэн 0,25 гаысен 1,5 гектарозь усадебной участка'ес, куда животсы вань. Нош соос налоген но мукет государственной обязательствоосын облагаться уг карисько. Сельсовет'ес ласянь сюрес лэстыноэ но июлэс дасянь привлещаться уг карисько. Райфо но уполнаркомзаг та дырозь постановлениеэс уж вылын быдэстон борды өз кутске на.

Тани бастом Балезино селюис хуторе потыса Кириллов Семен Парменович улэ. Солэн гектарен жыннын котыр усадебное вань, усадебное котырты турнани, скал, парс'ёс но муш иметь каре. Налоген но мясоставкаен нош облагаться уг кариськы.

Постановлениеэз тйям факт'еслы районной организациос ласянь одно ик пум понэмын луыны кулэ.

Березин.

## „ВЕЛИКИЙ ГРАЖДАНИН“

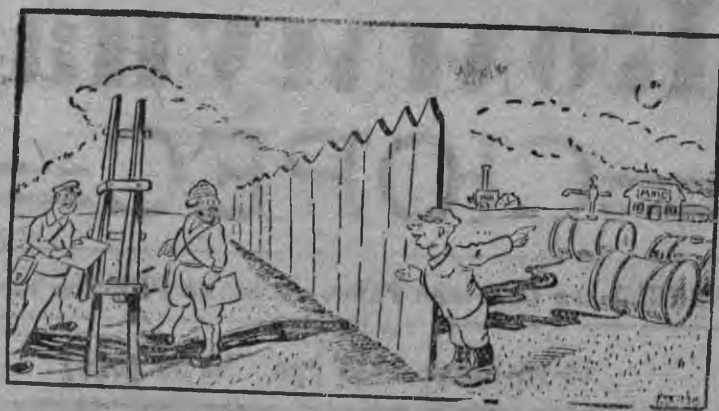
Ленфильмлэн орденосной студиез бадзым художественной фильм потыз. Та фильм советской союзсы экран'ес вылын зрительёс азе бадзым популярностен пуксе. Озы ик асьме районной центры

14-тй но 15-тй июле бадзым успехен демонстрироваться кариськыз. Кык нунал чоже быдэн кык сеанс луыса клублэн зрительной залэз калыкен тырмытэмын вал.



Суред вылын: артистка З. Федорова Надялэн роляз но артист П. Семенов Колесниковлэн роляз.

Куд-ог МТС-ёсын горючоез шыр'ян понна уг нюр'яско. Тараос тупат'ямтэ; машинаосы заправлять карон дыр'я трос горючой муз'еме кошке.



„Тй татын нефтяной вышка лэстыны медыськоды-а? Мар тй! Веть та горючой милиам МТС-лэн складсытыз вия!“

## Испаннысь фронт'ёсын

### Леванта фронтын

Испанилен оборона министрствоэзлэн 10 июле ивортэмез'я, Леванта фронтын упорно, кужмо бойёс мыно. Со бойёс Артана но Суэрос гурт'еслэн юг палазы мыно (Онда но Вивер районуны.) Мятажник'еслэсь но интервент'еслэсь наступлениес, республиканской частьёс контратакае потыса кужмо отражать карыло.

### Восточной фронт

Сорт секторын, 9 июле чукна, Фуэнте де ля Сео дорысь республиканской позициосыз мятежник'ес 6 пол атаковать каризы (Пьедрас де Аоло высотаосын). Республиканской частьёс та атакаосыз мятежник'еслэсь трос солдат'ессэс быдтыса быдэсак отбить каризы. Эбро шурлэн уляз, республиканской частьёс шурлэн бурпал берегаз потыса, мятежник'еслэн позициосы вылэ шд'тэк шорысь нападение лэстызы. Пленной'ес но военной материал'ес бастэмын.

9 июле, уйшор пал, 3 фашистской самолет'ес Валенсия доры матэ вуизы. Зенитной батареяос ыбылыны кутскем бере, самолет'ес бомбаоссэс вуэ куязы. Портын нокин но, номыр бырыны өз шедын. Со уе ик фашистской самолет'ес Валенсиялэн юг палысытыз Силья, Альхемеси, Альхемет но Бенифайо гурт'есызыз бомбардировать каризы. Крестьян'ес пöлын жортоваос ань.

10 июле чукна э куинь мотор'ем, Савоя (Итальянской) самолет'ес нош ик бомбардировать карыны бд'яло вал. Фашистской самолет'ес республиканской истребительёсын чумитамын вал. Налетчик'ес 4,5 километр кемын лыкто вал. Республиканской истребительёслэсь пегзыса бомбаоссэс Валенсия порт дорысь квартал'ес вылэ куязы. Көня ке бырём'ес вань. Раныть карем'ес пöлын „не вмешательство“ комитетлэн представителез но шедемын. Со предствительы, Альбер деманлы 70 арес, бельгиец.

Со нуналэ ик жыт одыг кык мотор'ем фашистской самолет Амполя гурт вылтй кошкыз (Тортосалэн восток палаз) но ла Кава доры 5 бомба куштыз.

## Лекомцев ю октон-калтонлы уг дасясыкы на

Сед-Иваново колхоз ю октон калтонлы дасяскон сырысь али но уг малпаскы на. Аран машинаос но араны кулэ луись тйрлык'ес дасян борды өз кутскыл. Татын озы ик юос пöлысь жуг-жаг турынез урон но уродортчтэмын.

Сыче тырмытэос вылэ учкытэк колхоз председатель Лекомцев М. С. религиозной праздник'есты утыса улэ. Тани али кемалась бд'яло повской празднике „петровка“ нуналэ Лекомцев номыре валатчозь коркась-корка юыса ветлыз. 4-тй июле колхозник'естурпаны потыз Лекомцев нош ик X-Оросовое вармайиз доры юны кошкыз. Лекомцевлэн таце факт'ессыз одыг гинэ бд'яло.

С. К.

Отв. редактор А. А. Гаврилов. Поттись Райисполком